

**Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands****Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières****Drilling Activities / Activités de forage**

As of 10 August 2010 / Pour le 10 août 2010

Well Name (PTD) ⁽³⁾ / Nom du puits (PTA) ⁽³⁾ Classification/Classification	Drilling Unit/ Unité de Forage	WD or GE ⁽¹⁾ RT ⁽²⁾ / PE ou AL ⁽¹⁾ TR ⁽²⁾	Spud; Re-entry/ Démarrage; Réintégration	Well Depth(3) / Profondeur du puits ⁽³⁾	Coordinates/ Coordonnées	Status / État des travaux
--	-----------------------------------	--	--	--	-----------------------------	------------------------------

MAINLAND NWT / PARTIE CONTINENTALE DES T.N.-O.

No Activity / Aucune activité

MACKENZIE DELTA / DELTA DU MACKENZIE

No Activity / Aucune activité

BEAUFORT SEA / MER DU BEAUFORT

No Activity / Aucune activité

⁽¹⁾ WD (Water Depth - negative value) is measured from mean sea level to sea floor.

GE (Ground Elevation) is measured from mean sea level.

⁽²⁾ RT is the elevation of Rotary Table/Drill Floor above sea level.⁽³⁾ Well Depth and Projected Total Depth (PTD) are measured from Rotary Table. For more information on Drilling Activity, please contact Lori Ann Sharp at 403-299-1994 or Tammy Walker at 403-299-3123.⁽¹⁾ PE (Profondeur de l'eau - valeur négative) est la distance entre le niveau de la mer et le fond marin. AL est l'altitude du sol.⁽²⁾ TR est l'altitude de la table de rotation ou du plancher de forage.⁽³⁾ La profondeur du puits et la profondeur totale anticipée (PTA) sont mesurées à partir de la Table de Rotation.

Pour plus d'information sur les activités de forage, communiquez avec Lori Ann Sharp au 403-299-1994 ou Tammy Walker au 403-299-3123

Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands**Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières****Geophysical/Geological Activities Activités géophysiques/géologiques**

As of 10 August 2010 / Pour le 10 août 2010

Operator Exploitant	Contractor/Vessel Entrepreneur/Navire	Operation Identifier Code d'exploitation	Start Début	Suspended (S) Finished (F) Suspension (S)	Recorded 2D km/3D Levés km 2D/km 3D	Date of report Date du rapport
------------------------	--	--	----------------	---	---	-----------------------------------

GULF OF ST. LAWRENCE/GOLFE DU SAINT-LAURENT

No Activity / Aucune activité

MAINLAND NWT/PARTIE CONTINENTALE DES T.N.

No Activity / Aucune activité

MACKENZIE DELTA NWT / BEAUFORT SEA**DELTA DU MACKENZIE T.N.-O. / MER DE BEAUFORT**

GX Technology Canada Ltd 2D Seismic Ocean Bottom Cable Gravity and Magnetic Survey Tuktoyaktuk Peninsula Region Beaufort Sea 2010	M/V Polar Prince	5554517	6 August 2010	Staging	0/1700.0 km	9 August 2010 9 août 2010
GX Technology Canada Ltd 2D Seismic Gravity and Magnetic Survey Beaufort Sea 2010	M/V BOS Atlantic	5554515	(28 July 2010)		(18400.0km)	Authorized 3August 2010 autorisé 3 août 2010

ARCTIC ISLANDS OF THE NWT / ARCTIC ISLANDS OF NUNAVUT**ÎLES DE L'ARCTIQUE DANS LES T.N.-O. / ÎLES DE L'ARCTIQUE AU NUNAVUT**

No Activity / Aucune activité

EASTERN ARCTIC OFFSHORE / ZONES MARINES DE L'EST DE L'ARCTIQUE

No Activity / Aucune activité

DAVIS STRAIT / LABRADOR SEA**DÉTROIT DE DAVIS / MER DE LABRADOR**

No Activity / Aucune activité

() indicates proposed date or km only / Les parenthèses indiquent que la date ou le nombre de km sont uniquement des propositions

For more information on Geophysical & Geological Activities, please contact Lori Ann Sharp at 403-299-1994 or Tammy Walker at 403-299-3123

Pour de plus amples renseignements sur les activités géophysiques, géologiques, communiquer avec Lori Ann Sharp au 403-299-1994 ou Tammy Walker au 403-299-3123.